

Podaliśmy wtedy ilustracje przedstawiające zabudowania nowego dworca oraz obszerny ich opis. W ubiegłą niedzielę odbyło się uroczyste poświęcenie tegoż dworca przy udziale tłumnym gości, przybyłych z różnych stron. Przebieg uroczystości był bardzo poważny.

O godzinie wpół do 11-tej przed południem na dworcu osobowym w salonie dworskim zgromadzili się zaproszeni przedstawiciele władz i urzędów. Przybyli między innymi dyrektor kolei północnej eks. baron Bahnans, szef sekcji ministerstwa kolei Ko-

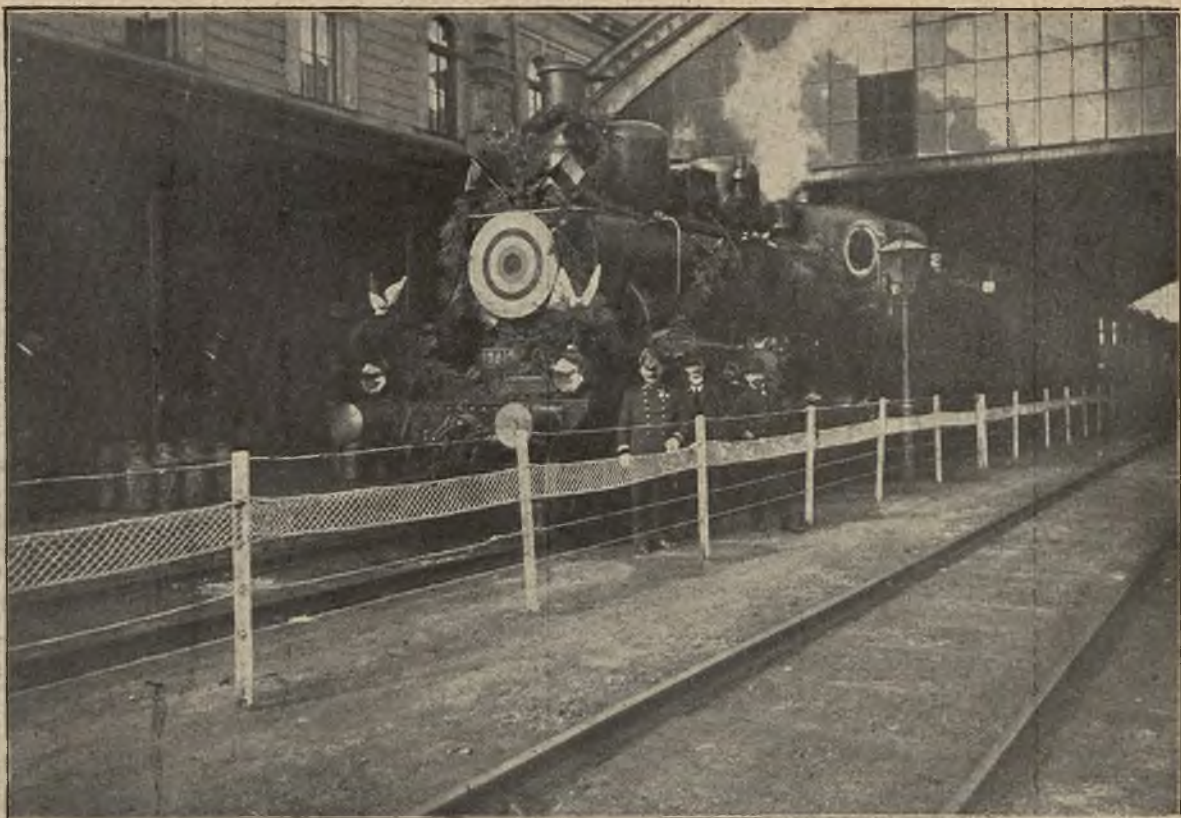


**Poświęcenie nowego dworca towarowego w Krakowie:**  
Dyrektor kolei północnej baron Bahnans.

siński, radca dworu Herzfeld, radca Boinger, radca dr. Wagner, posłowie hr. Wodzicki, Srokowski, Wróbel i Zieleniewski, cała rada miejska krakowska z drem Leo na czele, członkowie Izby handlowej z prezesem posłem J. K. Federowiczem, komendant twierdzy eks. generał Kuk, generał bar. Litgendorf, przedstawiciele różnych oddziałów wojskowych, przedstawiciele urzędów państwowych i autonomicznych w Krakowie, redaktorowie pism codziennych, dyrektorowie kolei Zborowski i Szlachetowski i wielu innych.

Goście udali się specjalnym pociągiem, bogato udekorowanym, na dworzec towarowy. Tam w hali otwartej t. zw. „przeładowni“ odbyło się poświęcenie. Dokonał go ks. biskup Sapieha w asystencji ks. kanoników Podwina i Kulinowskiego oraz prałata Wądołnego. Po poświęceniu pierwszy ks. biskup Sapieha przemówił, składając życzenia.

Po nim przemawiał z ramienia kolei bar. Bahnans, a z ramienia ministerstwa kolejowego szef se-



**Poświęcenie nowego dworca towarowego w Krakowie:** Udekorowany pociąg, oczekujący na uczestników uroczystości.

kcji Stan. Kosiński, który zawiadomił zebranych, że z racyi ukończenia budowy otrzymali odznaczenia nadinspektor kolejowy Jan Peltz krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa, inspektor A. Nosowicz tytuł radcy cesarskiego, inspektor A. Grosser tytuł nadinspektora. Uznania zaszczytne dostali pp. M. Mugden, dr. Jul. Haraschin, W. Adam i W. Kałamarz. Przemawiali jeszcze imieniem miasta prezydent dr. Leo i imieniem Izby handlowej poseł J. K. Federowicz.

Odbyło się następnie zwiedzanie dworca.

W południe wydała Izba handlowa śniadanie na cześć gości wiedeńskich, wieczorem zaś czciło ich miasto obiadem w Starym Teatrze.

Ilustracje nasze przedstawiają kilka momentów z poświęcenia.

## Esperancka pocztą.

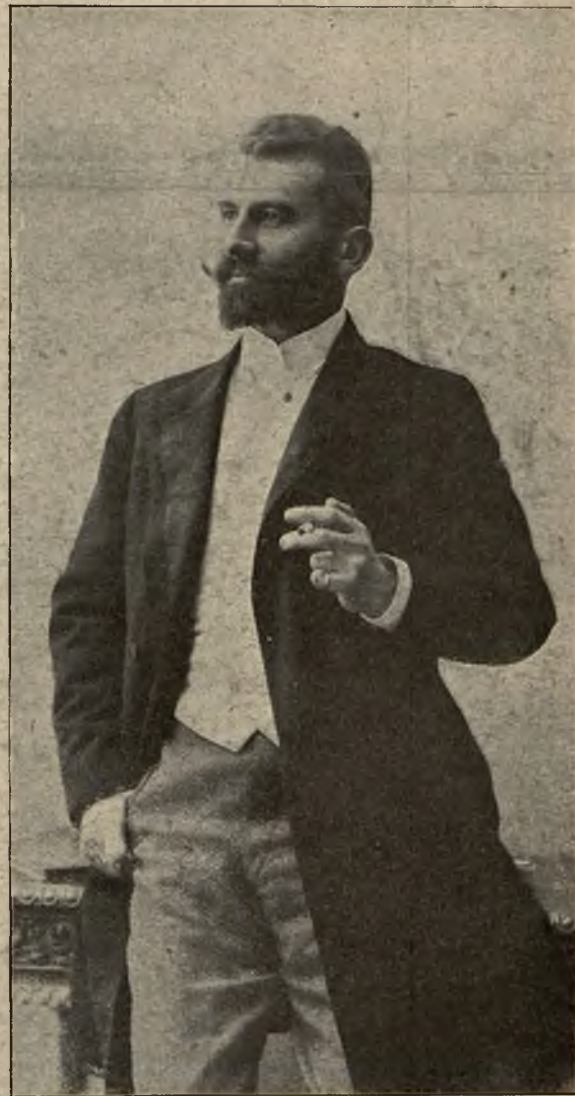
(Do ilustracji na str. 10).

Język międzynarodowy esperancki zdobywa sobie coraz szersze uznanie. Propaganda prowadzona z wyteżeniem przez zwolenników tego nowego sposobu porozumiewania się, zyskuje mu coraz większe szeregi zwolenników, tak, iż obecnie nawet rządy i władze zaczynają poważnie sprawą tą się zajmować.

Mamy jeszcze w pamięci rocznicowy zjazd esperantystów w Krakowie, który pozostawił miłe wspomnienie. Tego roku obradował Kongres esperantystów w Szwajcaryi, w Bernie. Na Kongresie tym za przykładem Krakowa nie tylko zorganizowano osobny urząd pocztowy esperancki, ale urząd

ten używał do pieczętowania marek pieczętki z napisem esperanckim. Nad datą stempla umieszczono gwiazdę esperancką, pod spodem godło Szwajcaryi, krzyż, w około zaś biegł napis: IX Uniwersala Kongreso de Esperanto, Bern.

W dzisiejszym numerze podajemy podobiznę tego esperanckiego stempla pocztowego na kartce, którą otrzymał jeden z przyjaciół naszego pisma.



**Poświęcenie nowego dworca towarowego w Krakowie:**  
Szef inspektoratu krakowskiego Wacław Potuczek, który z ramienia kolei prowadził roboty dworca.



**Poświęcenie nowego dworca towarowego w Krakowie:** Dygnitarze kolejowi oglądają nowy dworzec.

## Aeroplanem przez morze Śródziemne.

Gorączka awiatyczna, jaka od kilku lat ogarnia część nowoczesnych sportowców, wytworzyła drugą gorączkę... rekordów. Aeroplany, kierowane przez dzielne ręce nieustraszonych lotników, stwarzają coraz nowe rekordy wysokości, odległości, szybkości i t. d. Państwa i różne kluby aeronautyczne wyznaczają wysokie nagrody za najlepsze wyniki, osiągnięte przy pomocy aeroplanów. A choć przy tych